

# Timersorneq timigissarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Atuuffia nassuiaatillu*

§ 1. Inatsit timersornermut tunngasunut atorneqarpoq, ataasiakkaallu peqqissuunerat, atugarissaarnerat aamma timikkut, tarnikkut inuuniarnikkullu ineriartornerisa unammillersinnaanerisalu nukittorsarneqarnissaat siunertaralugu timersornermik siuarsaassaaq, tassunga ilanngullugu unammilluni timersornermik timigissarnermillu siuarsaassaaq.

§ 2. Inatsimmi matumani timersorneq tassaavoq timigissarniarluni aamma peqqissarniarluni timi atorlugu sammisaqarneq.

*Imm. 2.* Inatsimmi matumani timigissarneq tassaavoq kaloriat timimi uunneqartillugit imaluunniit inuit ataasiakkaat timikkut atugarissaarnerat peqqinnerallu nukittorsarniarlugu timi atorlugu sammisaqarnerit.

*Imm. 3.* Inatsimmi matumani sunngiffimmi peqqissarneq tassaavoq tarnikkut, sianissutsikkut timikkullu sammisaqartarneq pilerseqqinniarlugu.

*Imm. 4.* Inatsimmi matumani unammilluni timersorneq tassaavoq timersornerup ilaa, aalajangersimasunik maleruagassaqluni ingerlanneqartartoq, taakkunanilu unammineq.

## Kapitali 2

### *Ernumanngitsumik, isumannaatsumik minguitsumillu timersorneq timigissarnerlu*

§ 3. Timersornermi kattuffiit, timersoqatigiiffiit aamma timersortartut klubbiisa kiisalu timigissartarfiit allallu ingerlataqarfiit timersornermik imaluunniit timigissarnermik sammisaqarnissamik neqerooruteqartartut imaluunniit taakkununga eqqaanartunik sammisaqartitsisut timersornerup timigissarnerullu ernumanngitsumik isumannaatsumillu toqqammaveqarluni ingerlanneqarnera isumagissavaat.

*Imm. 2.* Ernumanngitsumik isumannaatsumillu toqqammaveqarluni timersornermi timigissarnermilu tunngavigneqarpoq ilaatigut imm. 1-imi taaneqartut kattuffiit suliffeqarfiillu:

1) meeqqanik pinerliisimannginnermik uppersarsaammik pissarsinissamut pisussaaffik pillugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu meeqqanik pinerliisimannginnermik uppersarsatinik piumasaqaateqartussaaitaaneq pillugu maleruagassat malinneqarnissaat taakkulu pillugit ilisimatitsinissaat,

2) eqaarsaarutit periutsillu isumannaatsut atorneqarnerisigut atortut naammaginartut atorlugit

timersornerup timigissarnerullu ingerlanneqarnera qulakkiissavaat, aamma

3) timersortoq timigissartorlu ajoqusersimasooq pisariaqartumik ikiorserneqarnissaa aamma katsorsartinnissaa sungiusarteqqinnissaa siunertaralugu tapersorsorneqarnissaa qulakkiissavaat.

*Imm. 3.* Timersorneq timigissarnerlu pillugit toqqammaviit ernumananngitsut isumannaatsullu pillugit maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 4.** Timersornermi kattuffiit, timersoqatigiiffiit aamma timersortartut klubbiisa kiisalu timigissartarfiit allallu ingerlataqarfiit timersornermik imaluunniit timigissarnermik sammisaqarnissamik neqerooruteqartartut imaluunniit taakkununga eqqaanartunik sammisaqartitsisut timersornerup timigissarnerullu atortussiat inerteqqutaasut atornagit aamma periutsit inerteqqutaasut atornagit ingerlannissaa aamma nakorsaatinik pissassaaitut atorneqartartunik atuinnginnissaq pillugu maleruagassat Nakorsaaitit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisunit aalajangersarneqartut malinneqarnissaat atortinneqarnissaallu isumagissuaat.

**§ 5.** Timersornermi kattuffiit, timersoqatigiiffiit aamma timersortartut klubbiisa timersortut imaluunniit timersortunik ikorfartuisut timersorluni unamminernik allanngortiteriniarnerni peqataannginnissaat isumagissuaat.

*Imm. 2.* Timersornermi unamminernik allanngortiteriniarnerup pitsaaliornissaa akiuiniarnerlu pillugit maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugit timersorluni unamminernik allanngortiteriniarnerup pitsaaliornissaa akiuiniarnerlu pillugit ataqatigiissaarinermut allattoqarfiup inissinneqarnera pillugu.

**§ 6.** Qaffasissumik timersorluni unamminermut atatillugu akiliilluni peqquserlutsitsinissaq imaluunniit akilerneqarluni peqquserluuteqarnissaq inerteqqutaavoq. Qaffasissumik timersorneq tassaavoq nuna tamakkerlugu, Kalaallit Nunaanni pissartanngorniulluni, nunani tamalaani pissartanngorniulluni unamminerit aamma timersortartut immikut piginnaanillit nunani tamalaani unamminerat.

*Imm. 2.* Inatsimmi matumani akiliilluni peqquserlunneq tassaavoq pissuseq piaarluni akuerisaanngitsumik

1) imm. 1-mi taaneqartunut timersorluni unamminermut atatillugu peqataasumut imaluunniit suliaqarluni isumaginnittumut tunissuteqarneq, tunissuteqarnissamut neriorsuineq neqerooruteqarnerluunniit imaluunniit timersorluni unamminermut sunniuteqarsinnaasumik pineqartup iliuuseqarnissaanut imaluunniit pinngitsoortinnissaanut allamut iluaqusiiniarneq, imaluunniit

2) imm. 1-mi taaneqartunut timersorluni unamminermut atatillugu peqataasumut imaluunniit suliaqarluni isumaginnittumut tunissummik tigusaqarneq, piumasaqarneq imaluunniit timersorluni unamminermut sunniuteqarsinnaasumik allamut iluaqutaasumik iliuuseqarneq imaluunniit pinngitsoortitsineq.

### Kapitali 3

#### *Pisortani oqartussat akisussaaffinik suliaassanillu agguaneq*

**§ 7.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi timersornermi kattuffiit suleqatigalugit inuiaqatigiinni immikkoortuni tamani timersornerup timigissarnerullu tapersorsorneqarnera qulakkiissavaat, tassunga

ilanngullugit sulí atualinngitsuni aamma atuarfinni, ilinniarteqarfinni, sunngiffimmi neqeroorutini, suliffeqarfinni aamma peqqinnissaqarfinni inunnillu isumaginnittoqarfinni.

**§ 8.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi timersornermi kattuffiit suleqatigalugit timersorneq timigissarnerlu nunami tamarmi kikkunnut tamanut ammanera qulakkiissaavaat, tassunga ilanngullugit immikkut pisariaqartitsisunut siunnerfeqartumik suliniutit tapersorsornerisigut aamma peqataanissamut aningaasaqarnikkut aporfusut annikillisinneqarnissaannut suliniuteqarnikkut.

*Imm. 2.* Uku immikkut isiginiarneqarlutillu salliutinneqassapput:

- 1) Meeqqat inuusuttullu.
- 2) Utoqqaat.
- 3) Inuit timimikkut susinnaanermikkut akornuteqartut.
- 4) Inuit immikkut atugarliortut.

*Imm. 3.* Timersornerup timigissarnerullu tamanut ammasuunera pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugit immikkut pisariaqartitsisunut siunnerfeqartunik immikkut suliniutit pillugit aamma aningaasaqarnikkut aporfusut annikillisinneqarnissaannut suliniuteqarnerit pillugit.

**§ 9.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi timersornermi kattuffiit suleqatigalugit timersornermut timigissarnermullu tunngasuni kajumissuseqarluni suliaqarnermut kajumissaaralutillu toqqammavinnut pitsaasunik pilersitsillutillu tapersersuissapput.

*Imm. 2.* Kajumissuseqarluni suliaqarnek pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugu kajumissusillit pillugit nalunaarsuiffimmik pilersitsineq pillugu.

**§ 10.** Timersornikkut timigissarnikkullu neqeroorutit assigiinngisitaartut innuttaasunit tamanit atorineqarsinnaanerinit, neqeroorutigineqarsinnaanerinit ingerlanneqarsinnaanerinullu Naalakkersuisut pingaarnertigut akisussaapput.

*Imm. 2.* Timersornerup timigissarnerullu ernumananngitsuunera isumannaatsuuneralu pillugit maleruagassat, tak. § 3, aamma timersornerup timigissarnerullu minguitsuuneri pillugit maleruagassat, tak. §§ 4-5, eqqortinneqarnissat pillugu Naalakkersuisut aamma akisussaapput.

**§ 11.** Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiata suliaqarneranut aningaasanut inatsimmi ukiumoortumik tapiissuteqarnikkut Naalakkersuisut aningaasaliissuteqarput.

*Imm. 2.* Tapiissutit allaffissornermi aningaasartuutinit, sulisut, aqutsisut sungiusaasullu ilinniartitaanerannut, immikkut kattuffinnut peqatigiiffinnullu ilaasortaasunut ingerlatitseqqinnermut nunani tamalaani unammiaaarnerni aamma nunani tamalaani timersornikkut suleqatigiinnermi peqataanermut tunngaviusumik tapiissutaapput.

*Imm. 3.* Tapiissutit ilai siunertanut aalajangersimasunut atorineqartussatut aalajangerneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Tapiissutit piumasaqaatinik erseqqinnerusumik aalajangersarneqartunik atugassaqaartitsinnaapput.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannik angusaqarnissamut ukiumut sisamanut isumaqatigiissuteqassapput, tassani peqataasut sammisassanut, tassunga ilanngullugu

angusassatut piumasaqaatinut, nalunaarusiornissamut naatsorsuusiornissamullu piumasaqaatinut naatsorsuutigisaat aalajangersarneqassapput. Isumaqatigiissut tunngaviusumik pissutsinut atuuttunut tunngatillugu ukiukkaartumik aaqqinneqartassaaq, tassunga ilanngullugit aningaasaliissutit, aamma pisariaqartitsinerit nutaat.

**§ 12.** Naalakkersuisut Elite Sport Greenlandip ingerlataqarnerannut aningaasanut inatsimmi ukiumoortumik tapiissutinik aningaasaliisarput.

*Imm. 2.* Tapiissutit allaffissornikkut aningaasartuutit akilerneqarnerinut aamma Elite Sport Greenlandip suliaqarnerani aningaasartuutit akilerneqarnerinut tunngaviusumik tapiissutitut tunniunneqartarput, tak. § 20.

*Imm. 3.* Tapiissutit ilai siunertanut aalajangersimasunut atorneqartussatut aalajangerneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Piumasaqaatit erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut naammassineqarpata tapiissutit tunniunneqassapput.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut Elite Sport Greenlandimik angusaqarnissamut ukiunut sisamanut isumaqatigiissuteqassapput, tassani peqataasut sammisassanut, tassunga ilanngullugu angusassatut piumasaqaatinut, nalunaarusiornissamut naatsorsuusiornissamullu piumasaqaatinut naatsorsuutigisaat aalajangersarneqassapput. Isumaqatigiissut tunngaviusumik pissutsinut atuuttunut tunngatillugu ukiukkaartumik aaqqinneqartassaaq, tassunga ilanngullugit aningaasaliissutit, aamma pisariaqartitsinerit nutaat.

**§ 13.** Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannut aamma Elite Sport Greenlandimut Naalakkersuisut tapiissuteqarneranni piumasarineqarpoq nakorsaatit pissassaatitut atorneqartartut pitsaaliornissaat akiuinerlu pillugu Nakorsaatit Pissassaatitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut maleruagassaannik aalajangersagaanik taakku malinnissasut eqqortitsissasullu, tak. § 21, imm. 2, nr. 5. Maleruagassanik taakkuninnga peqqarniitsumik utikattumillu unioqqutitsisarneq tapiissutinik pissarsisinnaanerup atorunnaarsinneranik aamma tapiissutit tunniunneqareersimasut utertillugit akilerneqarnissaannik piumasaqarnermik kinguneqassaaq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannut aamma Elite Sport Greenlandimut Naalakkersuisut tapiissuteqarneranni piumasarineqarpoq timersorluni unamminernik allanngortiteriniarnerup pitsaaliornissaa akiuiniarnerlu pillugit Naalakkersuisut maleruagassiaannik malinnissasut, tak. § 5, imm. 2. Maleruagassanik taakkuninnga peqqarniitsumik utikattumillu unioqqutitsisarneq tapiissutinik pissarsisinnaanerup atorunnaarsinneranik aamma tapiissutit tunniunneqareersimasut utertillugit akilerneqarnissaannik piumasaqarnermik kinguneqassaaq.

**§ 14.** Timersortarfinnik sanaartornermut, iluarsaassinermut aaqqissuussinermullu Naalakkersuisut tapiissuteqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu timersortarfinnut aaqqissuussinernullu tapiissutit annerusumik nuna tamakkerlugu nunallu immikkoortuini timersortarfinnut tutsinneqassapput.

**§ 15.** Kommunimi timersornermut timigissarnermullu assigiinngitsunik neqerooruteqarnermut kommunalbestyrelsi pingaarnertigut akisussaavoq tamatumunngalu anguniakkanik tunngavinnillu aalajangersaassalluni.

*Imm. 2.* Kommunip illoqarfiini nunaqarfinilu timersornikkut timigissarnikkullu neqerooruteqarnissamut kommunalbestyrelsi ukiut tamaasa pilersaarusiussaaq. Pilersaarut kommunip nittartagaatigut tamanut saqqummiunneqassaaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut tamanna pillugu kommunalbestyrelsimik isumasioqateqareerlutik pilersaarutip imm. 2-mi taaneqartup ilusaa imarisaalu pillugit maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 16.** Kommunilbestyrelsi timersortarfiit sanaartornerinut, iluarsartuunnerinut aaqqissuunnerinullu tapiissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu sanaartornerinut, iluarsartuussinernut aaqqissuussinernullu tapiissutit sumiiffinni timersortarfinnut tapiissutaanerussapput.

*Imm. 3.* Kommunilbestyrelsi sumiiffimmi ininut silamilu timersorfinnut, timersornermi klubbinit pigineqartunut attartorneqartunulluunniit ingerlatsinermi aningaasartuutitut tapiissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Kommunilbestyrelsi sumiiffimmi timersornikkut timigissarnikkullu sammisanut tapiissuteqarsinnaavoq, tassunga ilanngullugit sumiiffimmi timersoqatigiiffinnut aamma timersornermi klubbinut tapiissutit.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut tamanna pillugu kommunalbestyrelsimik isumasioqateqareerlutik tapiissutit imm. 1-4-mi taaneqartut pillugit maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 17.** Timersortarfiit sanaartornerinut, iluarsaannerinut aaqqissuunnerinullu imaluunniit ininik silamilu timersortarfinnik, timersoqatigiiffinnit pigineqartunik attartorneqartunilluunniit ingerlatsinermi aningaasartuutitut kommunalbestyrelsi allaluunniit tapiissuteqarpata tapiissutigineqartut ilaannik Naalakkersuisut utertitsisinnaapput.

**§ 18.** Kommunit agguarnerisa avataanni inatsit una malillugu suliaassanik kommunalbestyrelsimut isumagisassanngortinneqarsimasunik Naalakkersuisut isumaginnittuupput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut kommunimi ataatsimi arlalinniluunniit kommunalbestyrelsimik isumaqatigiissuteqarnermikkut, imm. 1 malillugu suliaassat Naalakkersuisunit pisussaaffigineqartut isumagineqarnissaat tunniussinnaavaat.

## **Kapitali 4**

### *Timersornermi kattuffiit*

**§ 19.** Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat tassaavoq Kalaallit Nunaanni timersornikkut timigissarnikkullu aaqqissugaasumik ingerlataqarnermut nuna tamakkerlugu pisortatigoortumik sinniisoq. Kattuffik pisortatigoortumik Kalaallit Nunaannut, tassunga ilanngullugu nunanut tamalaanut atatillugu sinniisuuvoq.

**§ 20.** Suliffeqarfik imminut pigisoq Elite Sport Greenland tassaavoq timersortartunik pikkorivissunik siuarsaanermi inerisaanermilu Kalaallit Nunaanni nuna tamakkerlugu sulisoq. Kattuffik Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat peqatigalugu pisortatigoortumik Kalaallit Nunaannut, tassunga ilanngullugu nunanut tamalaanut atatillugu sinniisuuvoq.

*Imm. 2. Elite Sport Greenland Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat tassanilu immikkut kattuffiit, timersoqatigiiffiit aamma timigissartarfiit suleqatigalugit siunertaminik tapersersuissaaq, ilaatigut ukununga tapersersuinermit:*

- 1) timersornermik piginnaasallit timersortartullu pikkorivissut sungiusarnerinut aamma unamminerni peqataanerinit, nunani tamalaani pikkorivissut timersornerini peqataanissamut periarfissamik siuarsaasoq,
- 2) nunani tamalaani timersornermi kingusinnerusukkat peqataanissaq siunertaralugu piginnaasalinnik inerisaaneq,
- 3) pikkorivissut pillugit sungiusaasut ilinniartitsinerillu,
- 4) Kalaallit Nunaanni timersornermi nakorsaanikkut immikkut ilisimasalinnik ineriartortitsineq, aamma
- 5) pikkorivissut soqutigisaannik isumaginninneq nunanilu tamalaani peqataanissaq siunertaralugu kalaallit nunaanni immikkut kattuffinnik aqqissugaasumik ineriartortitsineq.

*Imm. 3. Elite Sport Greenlandi Naalakkersuisut suleqatigalugit timersornikkut piginnaasaqartunik pikkorivissunillu tapersersuissaaq timersornikkut piginnaasaqartoq pikkorivissorlu timersornermik ingerlataqarnermi saniatigut ilinniarnissamut periarfissaqartillugu.*

**§ 21.** Timersornermi timigissarnermilu nakorsaatit pissassaatic atorneqartarnerinut suliniutit siunnerfeqarnerannik, pitsaaningortinnissaannik ataqatigiissarneqarnissaanillu siunertaqartumik ataatsimiititaliamik attaviitsumik, Nakorsaatit Pissassaatic Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisunik, Naalakkersuisut pilersitsissapput, tassunga ilanngullugit pitsaaliuineq akiuinerlu.

*Imm. 2. Nakorsaatit Pissassaatic Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut siunertaminnik malinninnerminni:*

- 1) timersornermi timigissarnermilu nakorsaatit pissassaatic atorneqartarnerinik pitsaaliuinermit akiuinernullu tunngasunik qaammarsaanermik ineriartortitsinermillu suliaqassapput,
- 2) Nakorsaatit Pissassaatic Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut suliaqarfisa iluanni suliat pillugit pisortani oqartussanut siunnersuineq ikiuinerlu,
- 3) nakorsaatit pissassaatic atorneqartarnerinik akiuineq pillugu nunani tamalaani suleqatigiinnermut peqataassapput,
- 4) atortussiat timersornermi inerteqqutaasut aamma periutsit inerteqqutaasut atorneqarneri pissarsiarineqarsinnaanerisalu killeqartinnissai siunertaralugu aqqiissapput,
- 5) nakorsaatit pissassaatic atorneqartarnerinik akiuiniarneq pitsaaliorneq pillugit nunani tamalaani maleruagassanik aalajangersaassapput (nakorsaatit pissassaatic atorneqartarnerinik akiuiniarnermut maleruagassat),
- 6) nakorsaatit pissassaatic atorneqartarnerinik nakkutilliissapput, tak. imm. 3, aamma
- 7) timersortartut aamma timigissartartut nakorsaatinik pissassaatinik atuisarnerannik akiuiniarnermi maleruagassanik unioqqutitsisunik ikorfartuisunut imaluunniit timersornermi timigissarnermilu nakorsaatit pissassaatic atorneqarnerinut atatillugu allatigut unioqqutitsisunut aqqiissapput, tassunga ilanngullugit pineqaatissiissutissat pillugit aalangiissapput.

*Imm. 3. Nakorsaatit pissassaatic atorneqartarnerinik akiuiniarnermik nakkutilliinermit, tassunga ilanngullugu misiliinissamut pilersaarusiorneq, misilugitissanik, laboriatoriami misissuinernek katersineq passussinerlu, inernernik passussineq, tusarniaanernik aamma eqqartuussisunut annerusunut suliaannagortitsinermit isumaginnittunik nakorsaatit pissassaatic atorneqartarnerinik akiuiniarnermik*

nakkutilliisunik iluameersumik piginnaatitaasunik piukkunnaateqartunillu suleqatigiinneq Nakorsaatit Pissassaatit Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut pilersitsissapput, taamaattorli tak. imm. 4. *Imm. 4.* Imm. 3-mi taaneqartunut nakorsaatit pissassaatit atorneqartarnerinik akiuniarnermik nakkutilliisunut periarfissatut allatut imaluunniit tapertaasussatut nakorsaatit pissassaatit atorneqartarnerinik akiuniarnermik nakkutilliinerup tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit isumaginissaa pillugu nunanit allaneersunik nakorsaatit pissassaatit atorneqartarnerinik akiuniartunik suleqateqarnissamik Nakorsaatit Pissassaatit Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut isumaqatigiissuteqarsinnaapput.

**§ 22.** Nakorsaatit Pissassaatit Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut tallimanik ilaasortaataqarput. Ilaasortat imatut agguarneqarnissaannik inassuteqaat malillugu Naalakkersuisunit toqqagaapput:

- 1) ilaasortat marluk nalinginnaasumik timigissarneq pillugu ilisimasaqartut Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannit inassutigineqartut.
- 2) ilaasortat marluk timersortut pikkorivissut pillugit ilisimasaqartut Elite Sport Greenlandimit inassutigineqartut.
- 3) ilaasortaq ataaseq timersornermi nakorsaasersornermik pissutsinik ilisimasaqartoq Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit inassutigineqartoq.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliami ilaasortat, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannit aamma Elite Sport Greenlandimit inassutigineqartut Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffianni aamma Elite Sport Greenlandimi siulersuisunut ilaasortaassanngillat. Ilaasortat aamma kattuffiit taakku arlaanni atorfeqartuussanngillat.

*Imm. 3.* Ataatsimiititaliami ilaasortat piffissamut ukiunut sisamanut toqqarneqassapput. Ataasiaannarluni toqqaqqittoqarsinnaavoq. Ataatsimiititaliami piffissap suliffiusut naanissaa sioqqullugu ilaasortaq ataaseq tunuarpat piffissamut sinneruttumut toqqaasoqassaaq.

*Imm. 4.* Ataatsimiititaliaq nammineq siulittaasussamik aamma siulittaasup tullissaanik inissitissaaq aamma suleriaasissani nammineq aalajangersassallugu. Suleriaatsimi takuneqarsinnaassaaq taasinerit nalgiiinnerini siulittaasup taasinera aalajangiisuussasoq.

*Imm. 5.* Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat ataatsimiititaliamit atorneqarsinnaasumik allattoqarnikkut ikiuissaaq.

**§ 23.** Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffianut ilaasut immikkut kattuffiit, timersornermi klubbit aamma timigissartarfiit avatanni timersornermi timigissarnermilu nakorsaatinik pissassaatit atuinertup pinngitsoortinnissaanik siunertaqarluni Nakorsaatit Pissassaatit Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut nakorsaatit pissassaatit atorneqarnerinik pitsaaliornissaa akiuinissarluni pillugit ukuninnga suleqateqarnissamik isumaqatigiissuteqassaaq:

- 1) timigissartarfinnik ingerlataqarfinnillu allanik timersornermik imaluunniit timigissarnermik sammisaqartitsinermik neqerooruteqartut imaluunniit taakkununga eqqaanartunik sammisaqartitsisut aamma Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannut ilaangitsut, aamma
- 2) Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffianut ilaasut immikkut kattuffiit, timersornermi klubbit aamma timigissartarfiit avatanni timersornermi timigissarnermilu ingerlataqartut kattuffii.

*Imm. 2.* Timigissartarfiit il.il. Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffianut ilaasut immikkut kattuffinnut, timersoqatigiiffinnut, timersornermi klubbinut aamma timigissartarfinnut atuuttut maleruagassat naapertorlugit nakorsaatit pissassaaitut atorneqartarnerinik akiuiniarluni nakkutilliinissaat imm. 1-mi taaneqartut suleqatigiinnissamut isumaqatigiissutit qulakkiissavaat.

*Imm. 3.* Suleqatigiinnissamut isumaqatigiissutit matumani pineqartut naapertorlugit suliaqarnermut Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut suleqateqarnissamik isumaqatigiissutit imm. 1-imi pineqartut akileeqqusinnaavaat.

*Imm. 4.* Imm. 1-mi taaneqartut suleqatigiinnissamut isumaqatigiissutit ilusilersornissaannut maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 24.** Timigissartarfiit allallu ingerlataqarfiit timersornermik imaluunniit timigissarluni sammisaqartitsinermik taakkunungaluunniit eqqaanartunik sammisaqartitsisut aamma Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffianut ilaanngitsut Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisunik suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimanerlutik atuisunut paasissutissiissutigissavaat, tak. § 23. Taamaaqataanik Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffianut ilaasut immikkut kattuffiit, timersoqatigiiffiit, timersornermi klubbit aamma timigissartarfiit avataanni timersornermi timigissarnermilu ingerlataqartut kattuffiit atuuppoq.

*Imm. 2.* Paasissutissiineq allagarsiinikkut pissaaq, timigissartarfiup imaluunniit suliffeqarfiup isaariaani imatut ikkunneqartussaq, sullitanit takuneqarsinnaalluni. Timigissartarfik imaluunniit suliffeqarfik nittartagaqarpat Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisunik suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut aamma tassani allanneqarsimassaaq.

*Imm. 3.* Paasissutissiinerup ilusilersorneqarnissaanut piumasaqaatinik erseqqinnerusunik Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 25.** Inuit nakorsaatinik pissassaaitut atuisimasut pineqaatissinneqarsimasut pillugit paasissutissanik imaqartumik elektronikkikkut nalunaarsuiffimmik Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut ingerlataqassapput.

*Imm. 2.* Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut nalunaarsuiffik aqutugalugu inuit kikkut nakorsaatinik pissassaaitut atorneqartartunik atuisuusimasut pineqaatissinneqarsimasut pillugit paasissutissanik Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannut aamma kattuffimmut atasunut immikkut kattuffinnut timersoqatigiiffinnullu, Elite Sport Greenlandimut aamma peqataasunut nakorsaatit pissassaaitut atorneqartarnerinik pitsaaliuinissaq akiornissarlu pillugu Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisunik suleqatigiinnissamut § 23 naapertorlugu isumaqatigiissuteqartunut paasissutissanik pisariaqartinneqartunik ingerlatitseqqissinnaavoq. Paasissutissat taamaallaat nakorsaatinik pissassaaitut atorneqartartunik atuisimasutut pineqaatissinneqarnerup atorunnaarnissaa pillugu ulloq pillugu paasissutissaapput ingerlateqqinneqarsinnaasut. Paasissutissat nakorsaatinik pissassaaitut atorneqartartunik atuisimasutut pineqaatissinneqartup atortinneqarneranut taamaallaat atorneqassapput.

*Imm. 3.* Peqataasut, nalunaarsukkat aqutugalugit imm. 2-mi taaneqartunut paasissutissanut isersinnaasut paasissutissat pineqartut eqqarsaatigalugit nipangiussisussaaitaapput.

*Imm. 4.* Nalunaarsuiffimmik ingerlatsineq, tassungalu nalunaaruteqartarneq pillugu aamma taassuma



aserfallatsaaliorneqarnissaa pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

**§ 26.** Nakorsaatit pissassaaitut atorneqartarnerinik akiuiniarnermi maleruagassanik unioqqutitsinermut tunngasunik Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut aalajangiinerinut naammagittaalliutit suliarinnittussamik naammagittaalliorfimmik, "Kalaallit Nunaanni Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Akiuiniarnermut Ataatsimiititaliamik" Naalakkersuisut pilersitsissapput.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Nakorsaatit Pissassaaitut Atorneqartarnerinut Akiuiniarnermut Ataatsimiititaliaq pingasunik ilaasortaataqarpoq. Ilaasortat imatut agguarneqarnissaannik inassuteqaat malillugu Naalakkersuisunit toqqagaapput:

- 1) ilaasortaq ataaseq inatsisilerinermik ilinniagalittut soraarummeersimasoq, Nunatta Eqqartuussisuanit inassutigineqartoq.
- 2) ilaasortaq ataaseq timersornermi nakorsaatinut tunngasunik ilisimasaqartoq, Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit inassutigineqartoq.
- 3) ilaasortaq ataaseq timersorneq pillugu ilisimasaqartoq, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannit aamma Elite Sport Greenlandimit peqatigiillutik inassutigineqartoq.

*Imm. 3.* Ataatsimiititaliami ilaasortat, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannit aamma Elite Sport Greenlandimit inassutigineqartut Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffianni aamma Elite Sport Greenlandimi siulersuisunut ilaasortaassanngillat. Ilaasortat aamma kattuffiit taakku arlaanni atorfeqqartuussanngillat.

*Imm. 4.* Ataatsimiititaliami ilaasortat piffissamut ukiunut sisamanut toqqarneqassapput. Ataasiaannarluni toqqaaqqittoqarsinnaavoq. Ataatsimiititaliami piffissap suliffiusut naanissaa sioqqullugu ilaasortaq ataaseq tunuarpat piffissamut sinneruttumut toqqaasoqassaaq.

*Imm. 5.* Ilaasortaq Nunatta Eqqartuussisuanit inassuteqartoqarneranit toqqarneqartoq ataatsimiititaliami siulittaasuussaaq.

*Imm. 6.* Ataatsimiititaliaq nammineq suleriaasissamik aalajangersaassaaq. Suleriaasissamili takuneqarsinnaassaaq taasinerit naligiinnerini siulittaasup taasineri aalajangiisuussasoq.

*Imm. 7.* Naalakkersuisut ataatsimiititaliamit atorneqarsinnaasumik allattoqarnikkut ikiuissapput.

## Kapitali 5

### *Aningaasalersuineq allaffissornerlu*

**§ 27.** Timersornermut timigissarnermullu aningaasartuutit tamarmik kommunimit akilerneqassapput, aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit allaniilluunniit akilerneqartussaasut pillugit erseqqissumik inatsisitigut tunngavissaqanngippat. Namminersorlutik Oqartussat aamma kommunit inatsisitigut pisussaaffiusup suliassat akilerneqarlutik isumagineqarnissaat pillugu isumaqatigiissuteqassapput.

*Imm. 2.* Kommunit agguarnerisa avataanni immikkoortuni aningaasartuutit, tak. imm. 1, Naalakkersuisunit akilerneqassapput.

## Kapitali 6

### *Naatsorsuutit kukkunersiuinerlu*

**§ 28.** Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat, Elite Sport Greenland aamma Nakorsaatit Pissasaatitut Atorneqartarnerinut Kalaallit Nunaanni Akiuisut tamatumunnga piffissaliussatut Naalakkersuisut aalajangersagaat nallertinnagu ukiumut qaangiuttumut naatsorsuusiortiusumut naatsorsuutiminnik kukkunersiorneqarsimasunik allatigullu naatsorsuutitut atorunin Naalakkersuisunut nassiuussissapput.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiata nammineq naatsorsuutaanut ilanngullugit immikkut kattuffiit, timersoqatigiiffiit, timigissartarfiit il.il. kattuffimmut ilaasunut naatsorsuutit kukkunersiorneqarsimasut nassiuussissapput.

*Imm. 3.* Naatsorsuusiortiusut saqqummiussineq Namminersorlutik Oqartussat naatsorsuusiortiusut pillugu maleruagassani tamanna pillugu maleruagassat naapertorlugit pissaaq. Naatsorsuutit avataanit kukkunersiuusiortiusut naalagaaffimmit akuerisaasumit imaluunniit nalunaarsugaasumit kukkunersiorneqarsissapput.

**§ 29.** § 28, imm. 1-imi taaneqartunmit allaanerisumut Naalakkersuisunut tapiissutit pissarsisartut allat tamatumunnga noqqaasoqarneratigut tapiissutit siunertamut aningaasaliiffigineqartumut atorneqarsimanerit pillugit uppersaassapput.

**§ 30.** Tapiissutisissimasuq eqqunngitsunik paasisutisissimappat, tapiissutisissimamut piumasaqaatit naammassineqanngippata imaluunniit tapiissutit aningaasaliissutigineqartussanut siunertanut allanut atorneqarsimappata tapiissutit aningaasaliissutigineqarsimasut tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit utertillugit akilerneqarnissaat piumasarineqarsinnaavoq.

**§ 31.** Tapiissutit atorneqarsimanerinut akuersineq aamma uppersaasatit pillugit, naatsorsuutit kukkunersiuinerlu pillugit aamma tapiissutit utertillugit akilerneqarnissaat pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 7

### *Naammagittaalliuuteqarneq*

**§ 32.** Inatsisit una naapertorlugu Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsin aalajangiinerit allaffissornikkut oqartussanut allanut suliassanngortinneqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut isumaqatigiissuteqarfigalugit kommunalbestyrelsinut tunniunneqarsimasunut suliassanut tunngasuni kommunalbestyrelsimit aalajangiinerit aalajangiinerup nalunaarutigineqarneraniit sapaatit akunnerit sisamat qaangiutsinnagit Naalakkersuisunut suliassanngortinneqarsinnaapput.

## Kapitali 8

### *Misileraalluni aqqissuussinerit*

**§ 33.** Inatsisip iluani misileraalluni ingerlataqarnermik siuarsaanissamut tamanna pisariaqartutut isigineqarsinnaappat utaqqiisaasumik aaqquissuussinertut immikkut pisoqartillugu Naalakkersuisut inatsimmi aalajangersakkanik saneqqussisinnaapput.

*Imm. 2.* Misileraalluni ingerlataqarnermut Naalakkersuisut tapiissuteqarsinnaapput, tak. imm. 1.

## **Kapitali 9**

### *Nakkutilliineq pineqaatissiinerlu*

**§ 34.** Inatsisip eqqortinneqarneranik pingaarnertigut Naalakkersuisut nakkutilliisuupput.

*Imm. 2.* Inatsit malillugu suliasamisut isigineqarsinnaasutut pisariaqartunik paasissutissanik Naalakkersuisut piumasaqarsinnaapput.

**§ 35.** § 6, imm. 1, § 24, imm. 1-imik aamma 2-mik aamma § 25, imm. 3-mik unioqqutitsinernut akiliisitsisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* § 6, imm. 1-imik unioqqutitsinermut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat malillugit allanik pineqaatissiilluni pillaaasoqarsinnaavoq, pisoq immikkut ingassattumik pissuseqarpat, pingaartumik ingerlanneqarsimanera pissutigalugu, imaluunniit suliaq arlallit peqatigiinnerisigut ingerlanneqarsimappat, imaluunniit pineqartup tunissutip imaluunniit iluaqusiinerup annertussusiata malitsigisaanik.

*Imm. 3.* Inatsit imaluunniit inatsit naapertorlugu najoqqutassaliat akiliisitsinissamut tunngavissaqartitsippata Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi maleruagassat malillugit inatsisitigut pisinnaatitaasoq pisussaataitaasorlu akiliisinneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Inatsit manna naapertorlugu najoqqutassaliani najoqqutassanik unioqqutitsinerit pillugit akiliisitsisoqarluni pineqaatissiinerlik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Pillaammik akiliutit, inatsit manna imaluunniit peqqussutit inatsit naapertorlugu aalajangersarneqartut malillugit pineqaatissiissutigineqartut, Nunap Karsianut tutsinneqartassapput.

## **Kapitali 10**

### *Atuutilersitsineq*

**§ 36.** Inatsit ulloq 1. januar 2017 atuutsilissaaq.

*Imm. 2.* Inatsisip atulersinneqarnerata peqatigisaanik timersorneq timigissarnerlu eqqarsaatigalugu kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisassaqaartitsineq pillugit Inatsisartut peqqussutaata nr. 10-p, 21. maj 2002-meersumi maleruagassat atorunnaarput.

*Imm. 3.* Kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisassaqaartitsineq pillugit Inatsisartut peqqussutaata nr. 10-p, 21. maj 2002-meersumi naapertorlugu maleruagassat aalajangersarneqarsimasut imaluunniit ingerlatiinnarneqartut atuutiinnassapput, taakku atorunnaarsinneqarnissaasa imaluunniit inatsit manna imaluunniit inatsisit allat naapertorlugit maleruagassanik aalajangersarneqartunik taarserneqarnissaasa tungaannut.

Kim Kielsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut